

DODATOK č. 2 k ZMLUVE č. 15/2019/06
o čistení zväzaných odpadových vôd uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona
č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok“)

čl. I.
Zmluvné strany

Odberateľ:

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.		
Zastúpená:	Ing. Miroslav Fajčík, riaditeľ úseku výrobo-Prevádzkových činností v zmysle Podpisového poriadku spoločnosti a podpisových oprávnení schválených dňa 18.10.2022	
Sídlo:	Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica	
IČO:	36 644 030	DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK2022102236
Bankové spojenie:	TATRA BANKA a. s. VÚB, a.s.	IBAN: SK77 1100 0000 0026 2410 7235 BIC: TATRSKBX IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458 BIC: SUBASKBX
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka č.: 840/S	

Objednávateľ:

Technické služby mesta Nová Baňa, príspevková organizácia		
Zastúpená:	Ing. Lucia Beťková, MBA, riaditeľka	
Sídlo:	Dlhá Lúka 713/18, 968 01 Nová Baňa	
IČO:	00 185 221	DIČ: 2021111345 IČ DPH: SK2021111345
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.	IBAN: SK38 0200 0000 0000 1123 6422 BIC: SUBASKBX
Registrácia:	Okresný úrad Žiar nad Hronom, č. živ. reg. 612-1729	
Kontakt:	045 / 685 60 03	

čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú účastníkmi Zmluvy č. 15/2019/06 o čistení zväžaných odpadových vôd uzatvorenej dňa 19.02.2019 v znení jej Dodatku č. 1, ktorej predmetom je príjem a čistenie zväžaných splaškových odpadových vôd kumulovaných v žumpách (ďalej len odpadová voda) na ČOV Nová Baňa, ktorú prevádzkuje Odberateľ za dohodnutú cenu (ďalej len „Zmluva“).
2. V zmysle článku VI. bod 1. Zmluvy základná cena za príjem a čistenie odpadových vôd je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán vo výške uvedenej v časti VI. „Čistenie odpadových vôd a spracovanie kalov“, bod. 6.1.2 „Čistenie odpadových vôd z domácností a objektov občianskej a technickej vybavenosti s vykonaním rozborov kvality odpadových vôd“ podľa aktuálneho cenníka výkonov a služieb Odberateľa. Príslušná časť uvedeného cenníka tvorí Prílohu č. 4 Zmluvy. K cene sa účtuje DPH platná v čase fakturácie.
3. V zmysle článku VI. bod 5. Zmluvy v prípade, že počas zmluvného vzťahu dôjde k zmene základných cien za príjem a čistenie odpadových vôd, zmluvné strany sa dohodli že uzavruť dodatok Zmluvy upravujúci cenové podmienky príjmu a čistenia zväžaných odpadových vôd.

čl. III. Predmet Dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán o zmene základných cien za príjem a čistenie odpadových vôd v zmysle aktuálneho Cenníka výkonov a služieb Odberateľa platného od 01.01.2023 (ďalej len „Aktuálny cenník výkonov a služieb“) vo výške uvedenej v časti VI. „Čistenie odpadových vôd a spracovanie kalov“, bod 6.1.2 „Čistenie odpadových vôd z domácností a objektov občianskej a technickej vybavenosti s vykonaním rozborov kvality odpadových vôd“ Aktuálneho cenníka výkonov a služieb. Príslušná časť Aktuálneho cenníka výkonov a služieb tvorí samostatnú prílohu tohto Dodatku a aktualizovanú Prílohu č. 4 Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli na cene za príjem a čistenie odpadových vôd vo výške podľa Aktuálneho cenníka výkonov a služieb s tým, že Objednávateľ uhradí Odberateľovi cenu za služby vykonané v období od 01.01.2023 do účinnosti tohto Dodatku vo výške podľa Aktuálneho cenníka výkonov a služieb na základe faktúry vystavenej Odberateľom.
3. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom ďalej dohodli, že v článku VI. Zmluvy sa bod 5. mení a nahrádza v nasledovnom znení:

V prípade, že počas zmluvného vzťahu dôjde k zmene základných cien za príjem a čistenie odpadových vôd na základe zmeny Cenníka výkonov a služieb Odberateľa, zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ uvedenú zmenu bezodkladne oznámi Objednávateľovi doručením príslušnej časti Cenníka výkonov a služieb Odberateľa, ktorá bude tvoriť aktualizovanú Prílohu č. 4 Zmluvy.

čl. IV. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli v čl. III. tohto Dodatku nahradené alebo inak zmenené a doplnené zostávajú ďalej v platnosti nedotknuté a Zmluva vrátane jej príloh je platná v znení zmien dohodnutých v Dodatku.
2. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán o zmenených zmluvných podmienkach.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky

zákoník v znení neskorších predpisov a ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Deň zverejnenia Dodatku Objednávateľ bezodkladne písomne oznámi Odberateľovi.

4. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, s určením jeden rovnopis pre Objednávateľa a druhý pre Odberateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé a oprávnené na uzatvorenie tohto Dodatku, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, Dodatok podpisujú na základe vlastného slobodného rozhodnutia, bez tiesne a nátlaku. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si Dodatok pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na dôkaz toho ho potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Objednávateľ prehlasuje, že je oboznámený s:
 - Ustanovením o udržateľnom rozvoji a jeho dodržiavaním v súlade s princípmi Veolia, zverejneným na stránke <http://www.stvps.sk/udrzatelny-rozvoj/>
 - Protikorupčnou doložkou a s jej princípmi, zverejnenou na <http://www.stvps.sk/protikorupcna-politika/> a zaväzuje sa podľa nej správať
 - Informáciami o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb v dodávateľsko-odberateľských vzťahoch zverejnenými na <https://www.stvps.sk/ochrana-osobnych-udajov/#dodavatelja>
 - možnosťou podať anonymné alebo neanonymné oznámenie týkajúce sa vážnych etických pochybení alebo porušení právnych predpisov a to prostredníctvom nástroja WHISPLI, ktorý je dostupný na <https://veolia.whispli.com/ethique>

Vo Zvolene, dňa 24-03-2023

V Novej Bani, dňa 30-3-2023

Za Odberateľa:

Z

STANĎOSLOVENSKÁ VOĽÁFFENSKÁ
PREVÁDZKOVÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
974 01 BAŇSKÁ BYSTRICA

Ing. Lucia Beťková, MBA
riaditeľka Technických služieb mesta Nová Baňa

VI. Čistenie odpadových vôd a spracovanie kalov

6.1 Čistenie odpadových vôd z domácností a objektov občianskej a technickej vybavenosti (úrady, školy, kultúrne a obchodné zariadenia a pod.):

6.1.1 Bez vykonávania rozborov kvality odpadových vôd

Cena bude stanovená ako súčet:	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
1. cena za čistenie odpadových vôd	2,25	2,70
2. dopravné výkony podľa cenníka výkonov dopravy a mechanizmov (viď čl. IV.)		

Pozn.: Vždy sa posudzuje producent odpadových vôd a nie objednávateľ služby, resp. dopravca.

6.1.2 S vykonaním rozborov kvality odpadových vôd

Cena bude stanovená ako súčet:	Cena bez DPH (€)	Cena s DPH (€)
1. cena za čistenie odpadových vôd	2,25	2,70
2. prirážka za zvýšené znečistenie odpadovej vody*		
3. dopravné výkony podľa cenníka výkonov dopravy a mechanizmov (viď čl. IV.)		
4. náklady za rozbor podľa cenníka skúšok kvality odpadových vôd a kalov (viď bod 10.2)**		

*Na základe skutočnej koncentračnej hodnoty CHSK v analyzovanej vzorke odpadovej vody sa určí cena za čistenie 1m³ dovezenej odpadovej vody ako násobok prekročenia oproti hodnote 2000 mg/l CHSK, ktorým sa pre násobí cena za čistenie 1m³ dovezenej odpadovej vody (viď „bod 1“). V prípade nižšej koncentračnej hodnoty CHSK v analyzovanej vzorke odpadovej vody sa za základ považuje hodnota 2000 mg/l CHSK („CHSK“ - chemická spotreba kyslíka).

**O potrebe vykonania rozboru odpadovej vody rozhodne príslušná prevádzka kanalizácií, ktorá bude odpadovú vodu čistiť. V tomto prípade sa náklady rozboru fakturujú objednávateľovi.